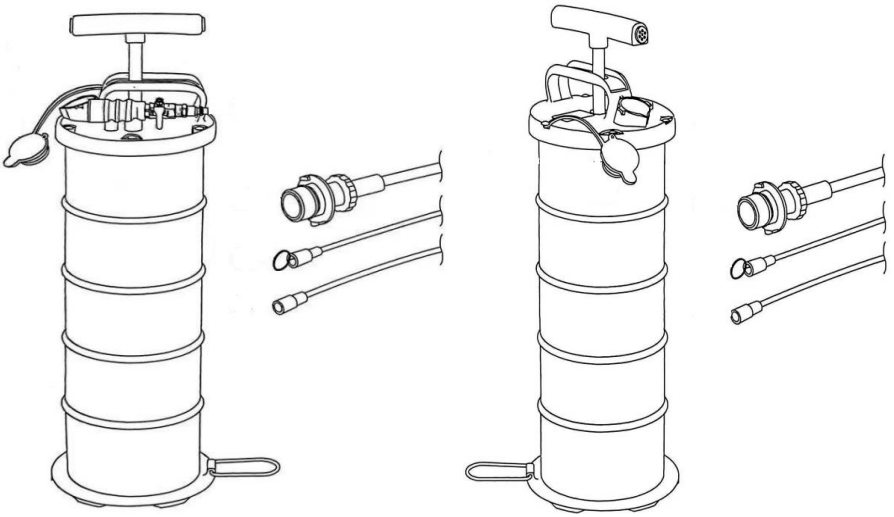
OIL EXTRACTOR
USER MANUAL

Model:YS-088,YS-088A,YS-087,
YS-087A,YS-087B

OIL EXTRACTOR



⚠WARNING

1. Read carefully and understand all **ASSEMBLY AND OPERATION INSTRUCTIONS** before operating.
2. Failure to follow the safety rules and other basic safety precautions may result in serious personal injury.

GENERAL SAFETY RULES

1.Gasoline, and fluids with high volatility, high corrosion, high temperature are forbidden to be applied on the extractor.
2.Do not use the unit to extract or store' dangerous chemicals, poisons, acids, alkaline, or solvents. If such liquids are accidentally used in the unit, it must be drained immediately.
3.Do not disassemble the structure by yourself unless necessary to avoid leakage or damage to the vacuum pump.
4.The maximum temperature of the liquid is recommended not to exceed 60 degrees to avoid burns.
5. The safety precautions and instructions given in this manual are unable to cover in detail all the conditions and situations that may arise.
6. The operator and/or user must use common sense and caution when operating the product especially for any matters that are not referred to the above.
7. The use of any accessories other than those recommended by the manufacturer or stated in the instructions manual may result in injury or may cause damages.

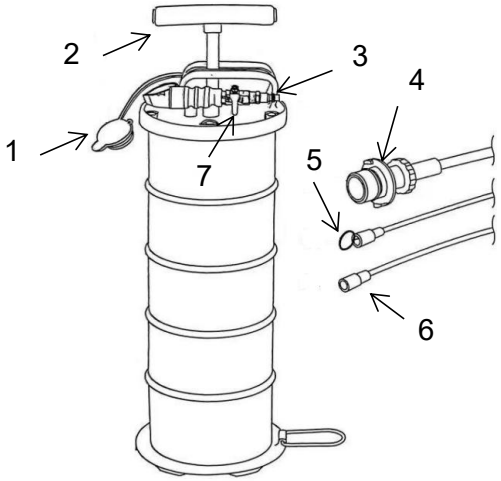
SAVE THESE INSTRUCTIONS

MODEL AND PARAMETERS

Model	YS-088	YS-088A	YS-087	YS-087A	YS-087B
Capacity	6.5L	10L	6.5L	10L	15L
Vacuum Method	Manual	Manual	Pneumatic /Manual	Pneumatic /Manual	Pneumatic /Manual
Material	PP	PP	PP	PP	PP
Quick Coupler	/	/	1/4” NPT	1/4” NPT	1/4” NPT
Air supply Pressure	/	/	0.4~0.8 Mpa	0.4~0.8 Mpa	0.4~0.8 Mpa

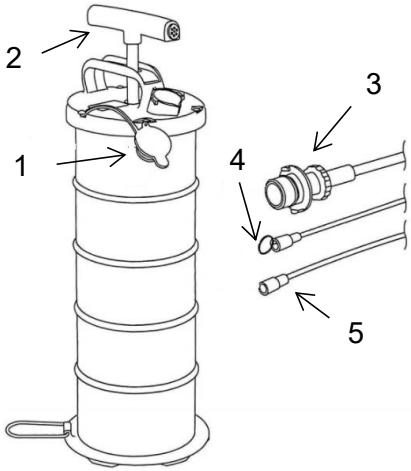
STRUCTURE DIAGRAM

1. Take YS-087 as an example(Pneumatic/Manual)



1.Sealing Cap 2. Manual Mode 3. Pneumatic Mode 4. Main Tube
5. Extension Tube 1+ Dipstick 6. Extension Tube 2 7.Air Inlet Valve

2. Take YS-088 as an example(Manual)



1. Sealing Cap 2. Manual(Handle) 3. Main Tube
4. Extension Tube 1+ Dipstick 5. Extension Tube 2

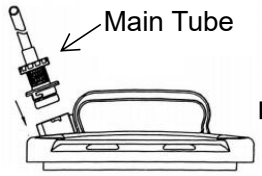
COMPONENTS

NO.	Name	YS-088	YS-088A	YS-087	YS-087A	YS-087B
1	Oil Extractor	1	1	1	1	1
2	Main Tube	1	1	1	1	1
3	Extension Tube 1+ Wire	1	1	1	1	1
4	Extension Tube 2	1	1	1	1	1
5	Seal Ring	2	2	2	2	2
6	Hose with Check Valve	1	1	1	1	1
7	User Manual	1	1	1	1	1

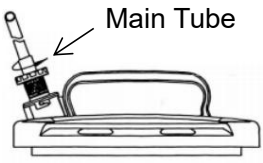
OPERATING INSTRUCTION

Step 1 . To make the extraction job smooth and easy, evacuate the oil while it is warm. Cool down the engine at least 15 minutes after driving.
Working temperature between:35F-140F.

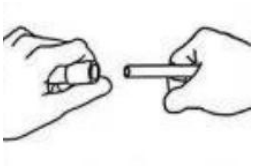
Step 2 . Remove the tank cover, select a suitable tube to insert. If the hose is not long enough, connect an extension tube to the main tube, until it reaches the bottom of the oil pan.



Insert



Counterclockwise to lock



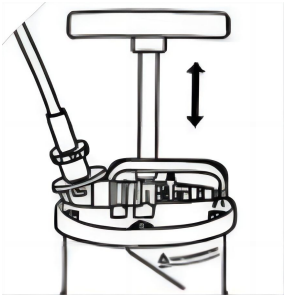
Extension tube connection

Step 3 . Extract Oil.

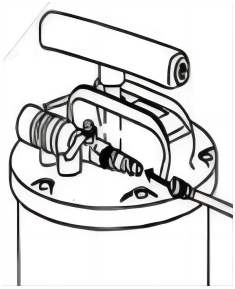
Pneumatic mode: Connect the 1/4" NPT quick coupler to the air compressor or air source. Set the the operating pressure between 0.4~0.8Mpa.

Manual mode: Close the air inlet valve. Make sure the tubes are connected tightly.

Pump the fluid extractor with your hands.



Manual



Pneumatic

Step 4. Remove the main tube clockwise.The air source must be disconnected in pneumatic mode.

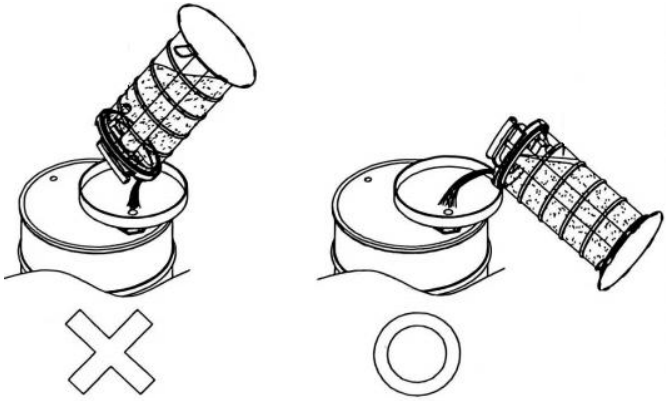
Pour out the used fluid to another container and take it to the nearby disposal center for recycling.

WARNING

1) Do not extract the oil over the limit line on the tank, the bottom line helps prevent any spilling.

2) If the fluid goes over the limit line, it might flow into the vacuum chamber and cause leaking from bottom.

3) Noted that the fluid should not be over the limit line while pouring.



MAINTENANCE

1. Inspect periodically all parts and accessories and replace them if damaged or used.
2. Have damaged parts replaced by an authorized service center.
3. Check the nuts periodically and tighten them if they are loose.
4. Keep the product properly maintained and clean for better and safer performance.
5. After use, it is recommended to clean the product to preserve.

Sanven Technology Ltd.

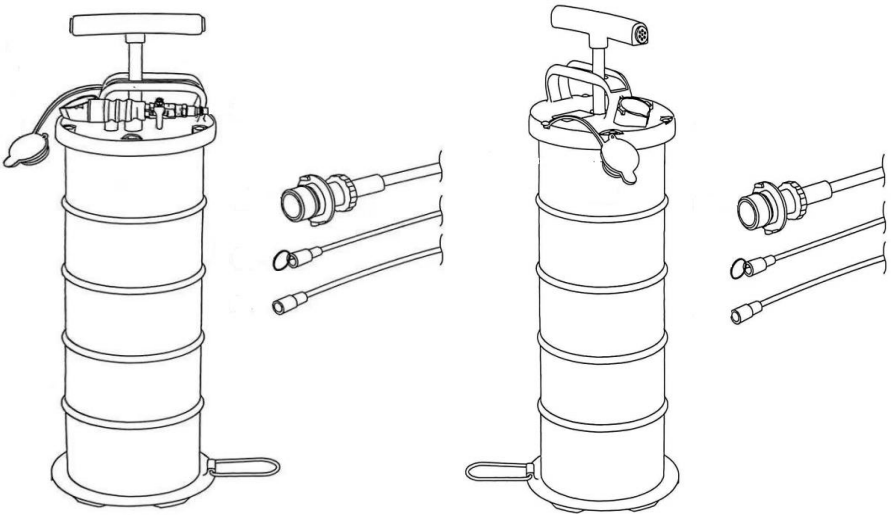
Address: Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

Made In China

EXTRACTEUR D'HUILE
MANUEL D'UTILISATION

Modèle : YS-088 , YS-088A , YS-087 ,
YS-087A , YS-087B

OIL EXTRACTOR



⚠WARNING

3. Lisez attentivement et comprenez toutes **les INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION** avant l'utilisation.
4. Le non-respect des règles de sécurité et des autres précautions de sécurité de base peut entraîner des blessures corporelles graves.

GENERAL SAFETY RULES

1. Il est interdit d'appliquer de l'essence et des fluides à forte volatilité, à forte corrosion et à haute température sur l'extracteur.
2. N'utilisez pas l'appareil pour extraire ou stocker des produits chimiques dangereux, des poisons, des acides, des bases ou des solvants. Si de tels liquides sont utilisés accidentellement dans l'appareil, celui-ci doit être immédiatement vidangé.
3. Ne démontez pas la structure vous-même, sauf si cela est nécessaire pour éviter une fuite ou un endommagement de la pompe à vide.
4. Il est recommandé que la température maximale du liquide ne dépasse pas 60 degrés pour éviter les brûlures .
5. Les précautions de sécurité et les instructions données dans ce manuel ne peuvent pas couvrir en détail toutes les conditions et situations qui peuvent survenir.
6. L'opérateur et/ou l'utilisateur doit faire preuve de bon sens et de prudence lors de l'utilisation du produit, en particulier pour toute question qui n'est pas mentionnée ci-dessus.
7. L'utilisation d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant ou mentionnés dans le manuel d'instructions peut entraîner des blessures ou causer des dommages.

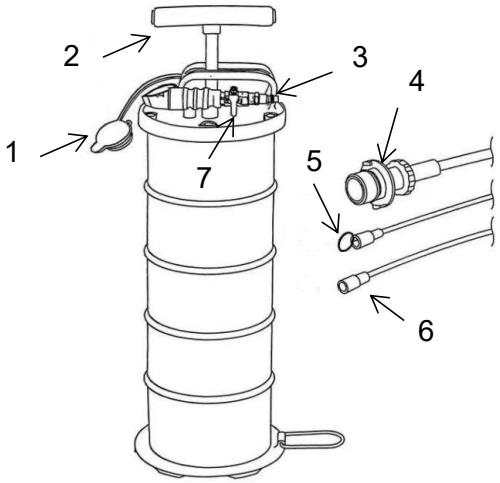
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MODEL AND PARAMETERS

Modèle	YS-088	YS-088A	YS-087	YS-087A	YS-087B
Capacité	6,5 L	10L	6,5 L	10L	15L
Méthode sous vide	Manuel	Manuel	Pneumatique/Manuel	Pneumatique/Manuel	Pneumatique/Manuel
Matériel	PP	PP	PP	PP	PP
C oupleur rapide	/	/	1/4” NPT	1/4” NPT	1/4” NPT
Alimentation en air Pression	/	/	0,4 à 0,8 MPA	0,4 à 0,8 MPA	0,4 à 0,8 MPA

STRUCTURE DIAGRAM

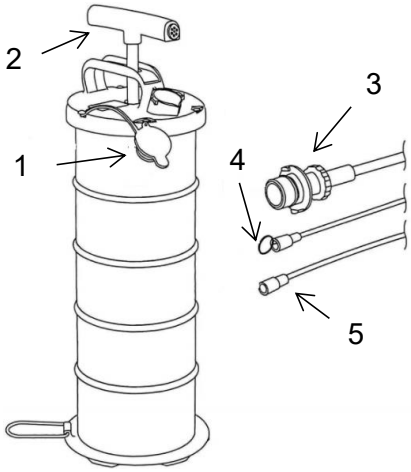
3. Prenons l'exemple du YS-087 (pneumatique/manuel)



1. Bouchon d'étanchéité 2. Mode manuel 3. Mode pneumatique 4. Tube principal

6. Tube rallonge 1 + jauge 6. Tube d'extension 2 7. V aleur d' admission d' air

4. Prenons l'exemple du YS-088 (manuel)



1. Bouchon d'étanchéité 2. Manuel (poignée) 3. Tube principal
4. Tube rallonge 1 + Jauge 5. Tube rallonge 2

COMPONENTS

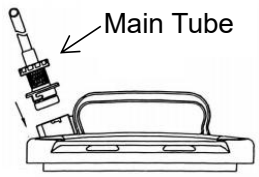
NO N.	Nom	YS-088	YS-088A	YS-087	YS-087A	YS-087B
1	Extracteur d'huile	1	1	1	1	1
2	Tube principal	1	1	1	1	1
3	Tube d'extension 1+ fil	1	1	1	1	1
4	Tube rallonge 2	1	1	1	1	1
5	Bague d'étanchéité	2	2	2	2	2

6	Tuyau avec clapet anti-retour	1	1	1	1	1
7	Utilisateur Manuel	1	1	1	1	1

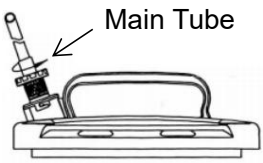
OPERATING INSTRUCTION

Étape 1. Pour faciliter l'extraction, évacuez l'huile lorsqu'elle est chaude. Laissez refroidir le moteur au moins 15 minutes après avoir conduit. Température de fonctionnement entre : 35°F et 140°F.

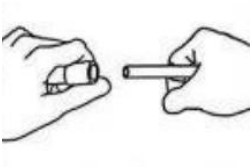
Étape 2. Retirez le couvercle du réservoir, sélectionnez un tube approprié à insérer. Si le tuyau n'est pas assez long, connectez un tube de rallonge au tube principal, jusqu'à ce qu'il atteigne le fond du carter d'huile.



Insert



Counterclockwise to lock



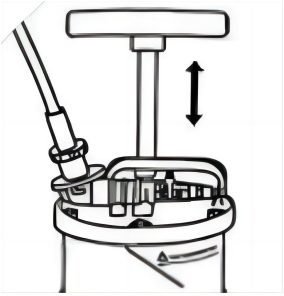
Extension tube connection

Étape 3. Extraire l'huile.

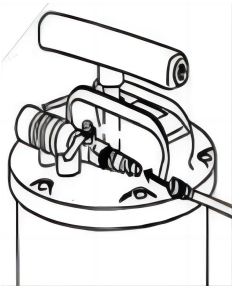
Pneumatique mode : Connectez le raccord rapide 1/4" NPT à l'air compresseur ou source d'air . Réglez la pression de fonctionnement entre 0,4 et 0,8 MPa.

Manuel mode : Fermez la vanne d'admission d'air . Assurez-vous que les tubes sont bien raccordés .

Pomper l'extracteur de fluide avec vos mains.



Manuel



Pneumatique

Étape 4. Retirez le principal tube dans le sens des aiguilles d'une montre. La source d'air doit être déconnectée en mode pneumatique .

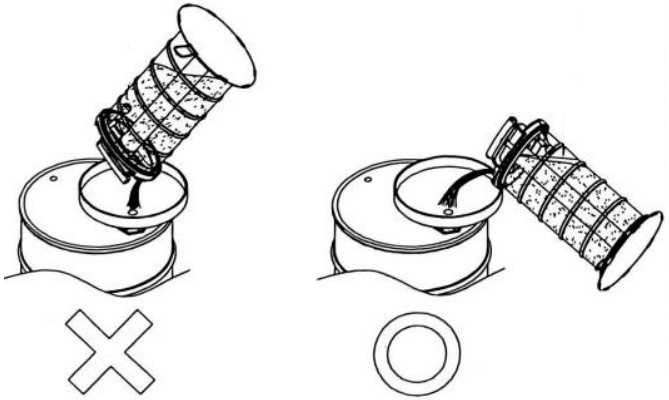
Versez le liquide usagé dans un autre récipient et apportez-le au centre d'élimination le plus proche pour le recyclage .

AVERTISSEMENT

2) Ne pas extraire l'huile au-delà de la ligne limite du réservoir, la ligne inférieure permet d'éviter tout déversement.

2) Si le fluide dépasse la ligne limite, il peut s'écouler dans la chambre à vide et provoquer une fuite par le bas.

3) Notez que le liquide ne doit pas dépasser la ligne limite lors du versement.



MAINTENANCE

1. Inspectez périodiquement toutes les pièces et accessoires et remplacez-les s'ils sont endommagés ou usés.

2. Faites remplacer les pièces endommagées par un centre de service agréé.
3. Vérifiez régulièrement les écrous et serrez-les s'ils sont desserrés.
4. Maintenez le produit correctement entretenu et propre pour des performances meilleures et plus sûres.
5. Après utilisation, il est recommandé de nettoyer le produit pour le conserver .

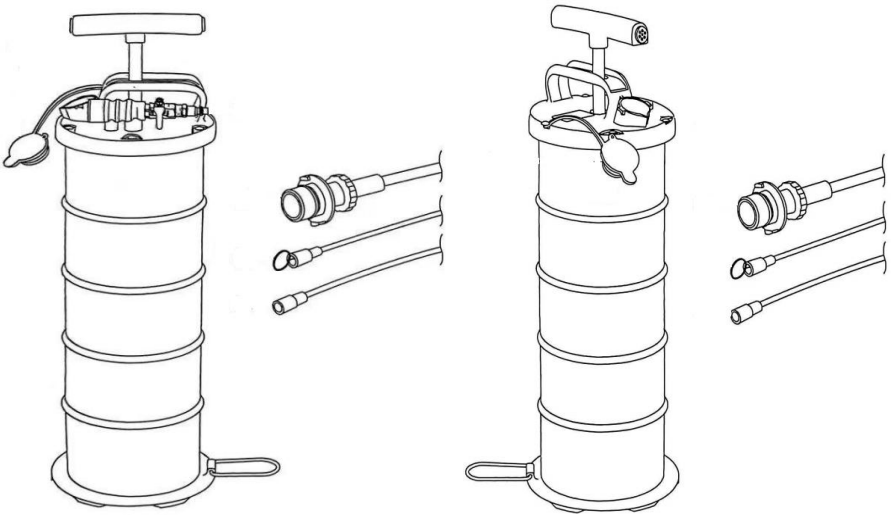
Sanven Technologie Ltée.
Adresse : Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

Fabriqué en Chine

ÖLEXTRAKTOR
BEDIENUNGSANLEITUNG

Modell: YS-088 , YS-088A , YS-087 ,
YS-087A , YS-087B

OIL EXTRACTOR



⚠WARNING

5. Lesen Sie alle **MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNGEN vor der Inbetriebnahme** sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie sie verstanden haben .
6. Die Nichtbeachtung der Sicherheitsregeln und anderer grundlegender Sicherheitsvorkehrungen kann zu schweren Verletzungen führen.

GENERAL SAFETY RULES

1. Die Anwendung von Benzin und Flüssigkeiten mit hoher Flüchtigkeit, hoher Korrosionswirkung oder hoher Temperatur auf dem Extraktor ist verboten.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Extrahieren oder Lagern gefährlicher Chemikalien, Gifte, Säuren, Basen oder Lösungsmittel. Wenn solche Flüssigkeiten versehentlich im Gerät verwendet werden, muss es sofort abgelassen werden.
3. Demontieren Sie die Struktur nicht selbst, es sei denn, dies ist notwendig, um ein Auslaufen oder eine Beschädigung der Vakuumpumpe zu vermeiden.
4. Um Verbrennungen zu vermeiden, sollte die Maximaltemperatur der Flüssigkeit 60 Grad nicht überschreiten .
5. Die in diesem Handbuch enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen und Anweisungen können nicht alle Bedingungen und Situationen im Detail abdecken, die auftreten können.
6. Der Bediener und/oder Benutzer muss bei der Bedienung des Produkts gesunden Menschenverstand walten lassen und vorsichtig sein, insbesondere in Bezug auf alle oben nicht genannten Angelegenheiten.
7. Die Verwendung von anderem Zubehör als dem vom Hersteller empfohlenen oder in der Bedienungsanleitung angegebenen kann zu Verletzungen oder Schäden führen.

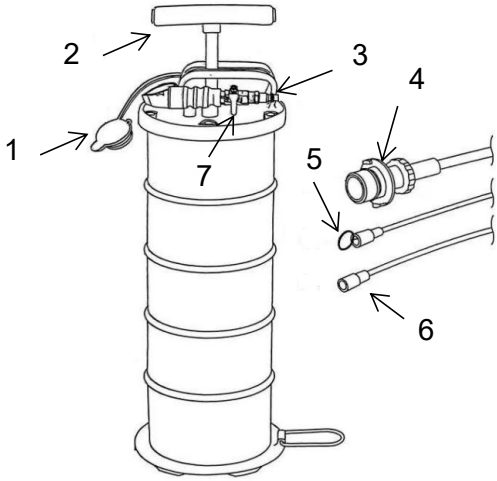
BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

MODEL AND PARAMETERS

Modell	YS-088	YS-088A	YS-087	YS-087A	YS-087B
Kapazität	6,5 Liter	10 Liter	6,5 Liter	10 Liter	15 Liter
Vakuummethode	Handbuch	Handbuch	Pneumatisch/Manuell	Pneumatisch/Manuell	Pneumatisch/Manuell
Material	PP	PP	PP	PP	PP
Schnellkupplung	/	/	1/4 Zoll NPT	1/4 Zoll NPT	1/4 Zoll NPT
Luftversorgung Druck	/	/	0,4 bis 0,8 Mpa	0,4 bis 0,8 Mpa	0,4 bis 0,8 Mpa

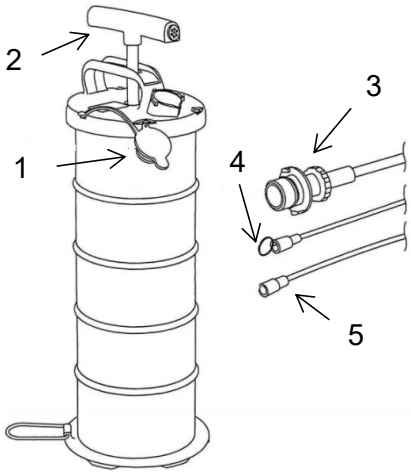
STRUCTURE DIAGRAM

5. Nehmen Sie YS-087 als Beispiel (pneumatisch/manuell)



1. Verschlusskappe 2. Manueller Modus 3. Pneumatischer Modus 4. Hauptrohr
7. Verlängerungsrohr 1+ Ölmessstab 6. Verlängerungsrohr 2 7. Lufteinlassventil

6. Nehmen Sie YS-088 als Beispiel (Manuell)



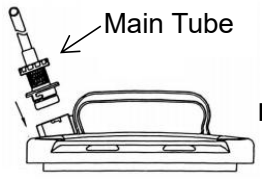
1. Verschlusskappe 2. Handbuch (Griff) 3. Hauptrohr
4. Verlängerungsrohr 1+ Ölmessstab 5. Verlängerungsrohr 2

COMPONENTS

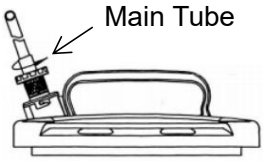
NEIN.	Name	YS-088	YS-088A	YS-087	YS-087A	YS-087B
1	Ölextraktor	1	1	1	1	1
2	Hauptrohr	1	1	1	1	1
3	Verlängerungsrohr 1+ Kabel	1	1	1	1	1
4	Verlängerungsrohr 2	1	1	1	1	1
5	Dichtring	2	2	2	2	2
6	Schlauch mit Rückschlagventil	1	1	1	1	1
7	Benutzer Handbuch	1	1	1	1	1

OPERATING INSTRUCTION

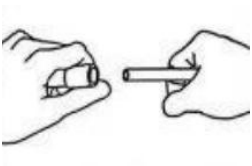
Schritt 1. Damit das Abpumpen reibungslos und einfach geht, pumpen Sie das Öl ab, solange es noch warm ist. Lassen Sie den Motor nach der Fahrt mindestens 15 Minuten abkühlen.
Betriebstemperatur zwischen 35 °F und 140 °F.
Schritt 2 . Entfernen Sie den Tankdeckel und wählen Sie ein geeignetes Rohr zum Einführen aus. Wenn der Schlauch nicht lang genug ist, schließen Sie ein Verlängerungsrohr an das Hauptrohr an, bis es den Boden der Ölwanne erreicht.



Insert



Counterclockwise to lock



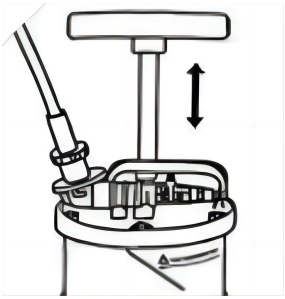
Extension tube connection

Schritt 3. Öl extrahieren.

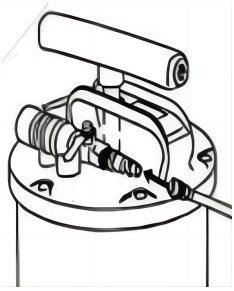
Pneumatisch Modus : Schließen Sie die 1/4" NPT-Schnellkupplung an die Luft an Kompressor oder Luftquelle . Stellen Sie den Betriebsdruck zwischen 0,4 und 0,8 MPa ein.

Handbuch Modus : Schließen Sie das Lufteinlassventil . Stellen Sie sicher , dass die Schläuche fest angeschlossen sind .

Pumpen Sie den Flüssigkeitsextraktor mit Ihren Händen.



Handbuch



Pneumatisch

Schritt 4. Entfernen Sie den Hauptschalter Rohr im Uhrzeigersinn. Im pneumatischen Modus muss die Luftquelle getrennt werden .

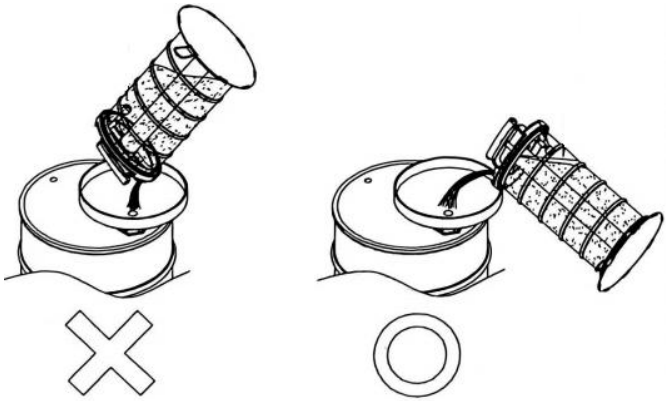
Gießen Sie die verbrauchte Flüssigkeit in einen anderen Behälter um und bringen Sie sie zum Recycling zum nächstgelegenen Entsorgungszentrum .

WARNUNG

3) Pumpen Sie das Öl nicht über die Begrenzungslinie am Tank ab. Die untere Linie verhindert ein Verschütten.

2) Wenn die Flüssigkeit die Grenzlinie überschreitet, kann sie in die Vakuumkammer fließen und ein Leck am Boden verursachen.

3) Beachten Sie, dass die Flüssigkeit beim Eingießen die Grenzlinie nicht überschreiten darf.



MAINTENANCE

1. Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile und Zubehörteile und ersetzen Sie sie, wenn sie beschädigt oder abgenutzt sind.
2. Lassen Sie beschädigte Teile von einem autorisierten Servicecenter austauschen.
3. Überprüfen Sie die Muttern regelmäßig und ziehen Sie sie fest, wenn sie locker sind.
4. Halten Sie das Produkt für eine bessere und sicherere Leistung ordnungsgemäß instand und sauber.
5. Nach dem Gebrauch wird empfohlen, das Produkt zur Konservierung zu reinigen .

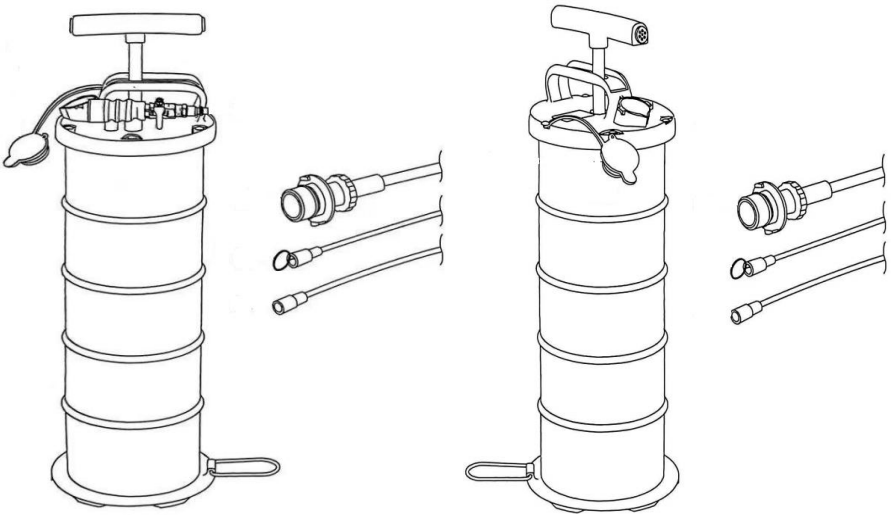
Sanven Technology Ltd.
Adresse: Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

In China hergestellt

ESTRATTORE DI OLIO
MANUALE D'USO

Modello: YS-088 , YS-088A , YS-087 ,
Modello YS-087A , Modello YS-087B

OIL EXTRACTOR



⚠WARNING

7. leggere attentamente e comprendere tutte **le ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO** .
8. La mancata osservanza delle norme di sicurezza e di altre precauzioni di sicurezza di base può causare gravi lesioni personali.

GENERAL SAFETY RULES

1. È vietato utilizzare sull'estrattore benzina e fluidi ad alta volatilità, elevata corrosione o alta temperatura.
2. Non utilizzare l'unità per estrarre o conservare sostanze chimiche pericolose, veleni, acidi, alcalini o solventi. Se tali liquidi vengono accidentalmente utilizzati nell'unità, è necessario svuotarla immediatamente.
3. Non smontare la struttura da soli, a meno che non sia necessario, per evitare perdite o danni alla pompa per vuoto.
4. Si raccomanda che la temperatura massima del liquido non superi i 60 gradi per evitare ustioni .
5. Le precauzioni di sicurezza e le istruzioni fornite nel presente manuale non sono in grado di coprire in dettaglio tutte le condizioni e le situazioni che potrebbero verificarsi.
6. L'operatore e/o l'utente devono usare buon senso e cautela quando utilizzano il prodotto, soprattutto per quanto riguarda questioni non menzionate sopra.
7. L'uso di accessori diversi da quelli consigliati dal produttore o indicati nel manuale di istruzioni può causare lesioni o danni.

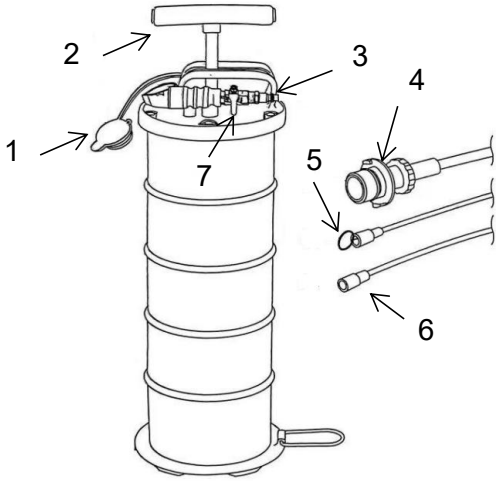
SALVA LE ISTRUZIONI SE

MODEL AND PARAMETERS

Modello	YS-088	Modello YS-088A	YS-087	Codice articolo YS-087A	Codice articolo: YS-087B
Capacità	6,5 litri	10L	6,5 litri	10L	15L
Metodo del vuoto	Manuale	Manuale	Pneumatico/Manuale	Pneumatico/Manuale	Pneumatico/Manuale
Materiale	PP	PP	PP	PP	PP
Attacco rapido	/	/	1/4" NPT	1/4" NPT	1/4" NPT
Pressione di alimentazi	/	/	0,4~0,8 Mpa	0,4~0,8 Mpa	0,4~0,8 Mpa

STRUCTURE DIAGRAM

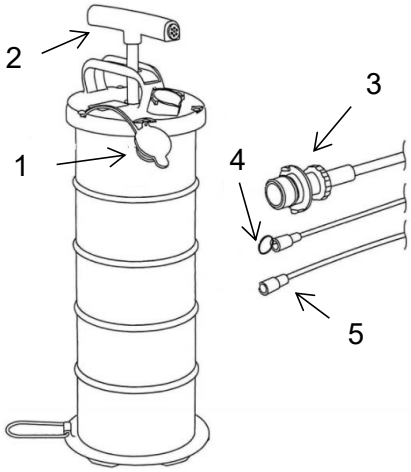
7. Prendiamo come esempio YS-087 (pneumatico/manuale)



1. Tappo di tenuta 2. Modalità manuale 3. Modalità pneumatica 4. Tubo principale

8. Tubo di prolunga 1+ asta di livello 6. Tubo di prolunga 2 7. Valvola di ingresso dell'aria

8. Prendiamo YS-088 come esempio (Manuale)



1. Tappo di tenuta 2. Manuale (maniglia) 3. Tubo principale
4. Tubo di prolunga 1+ asta di livello 5. Tubo di prolunga 2

COMPONENTS

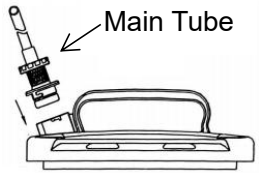
NO.	Nome	YS-088	Modello YS-088A	YS-087	Codice articolo: YS-087A	Codice articolo: YS-087B
1	Estrattore di olio	1	1	1	1	1
2	Tubo principale	1	1	1	1	1
3	Tubo di prolunga 1+ filo	1	1	1	1	1
4	Tubo di prolunga 2	1	1	1	1	1
5	Anello di tenuta	2	2	2	2	2

6	Tubo flessibile con valvola di ritegno	1	1	1	1	1
7	Utente Manuale	1	1	1	1	1

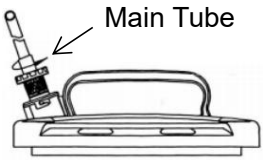
OPERATING INSTRUCTION

Fase 1. Per rendere il lavoro di estrazione agevole e semplice, evacuare l'olio mentre è caldo. Raffreddare il motore almeno 15 minuti dopo la guida. Temperatura di esercizio compresa tra 35 °F e 140 °F.

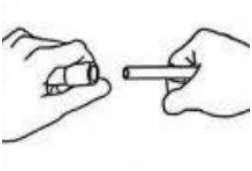
Fase 2 . Togliere il coperchio del serbatoio, selezionare un tubo adatto da inserire. Se il tubo non è abbastanza lungo, collegare un tubo di prolunga al tubo principale, fino a raggiungere il fondo della coppa dell'olio.



Insert



Counterclockwise to lock



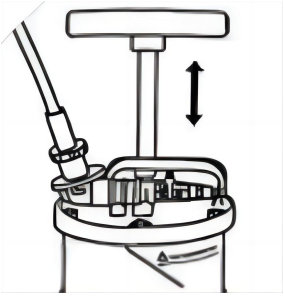
Extension tube connection

Fase 3. Estrarre l'olio.

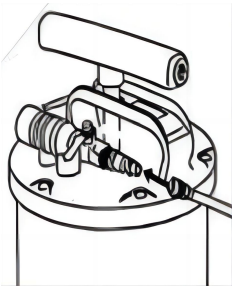
Pneumatico modalità : Collegare l'attacco rapido NPT da 1/4" all'aria compressore o fonte d'aria . Impostare la pressione di esercizio tra 0,4~0,8 MPa.

Manuale modalità : Chiudere la valvola di ingresso dell'aria . Assicurarsi che i tubi siano collegati saldamente .

Pompare l'estrattore di liquidi con le mani.



Manuale



Pneumatico

Fare un passo 4. Rimuovere il principale tubo in senso orario. La fonte d'aria deve essere scollegata in modalità pneumatica .

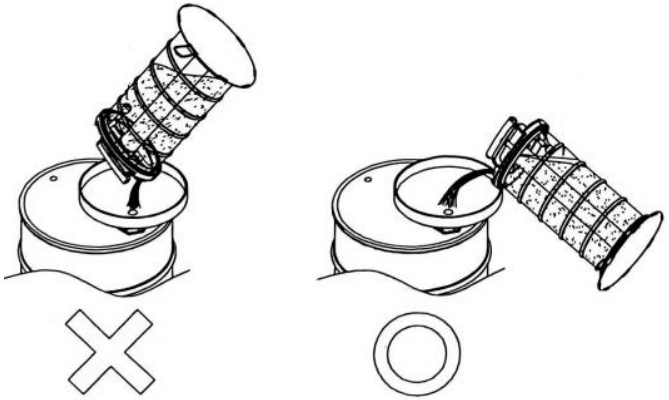
Versare il liquido usato in un altro contenitore e portarlo al più vicino centro di smaltimento per il riciclaggio .

AVVERTIMENTO

4) Non estrarre l'olio oltre la linea di limite indicata sul serbatoio: la linea inferiore aiuta a prevenire eventuali fuoriuscite.

2) Se il fluido supera la linea limite, potrebbe fluire nella camera a vuoto e causare perdite dal fondo.

3) Si noti che il fluido non deve superare la linea di limite durante il versamento.



MAINTENANCE

1. Ispezionare periodicamente tutte le parti e gli accessori e sostituirli se danneggiati o usurati.

2. Far sostituire le parti danneggiate da un centro di assistenza autorizzato.
3. Controllare periodicamente i dadi e serrarli se sono allentati.
4. Mantenere il prodotto pulito e sottoposto a manutenzione adeguata per prestazioni migliori e più sicure.
5. Dopo l'uso si consiglia di pulire il prodotto per preservarne le caratteristiche .

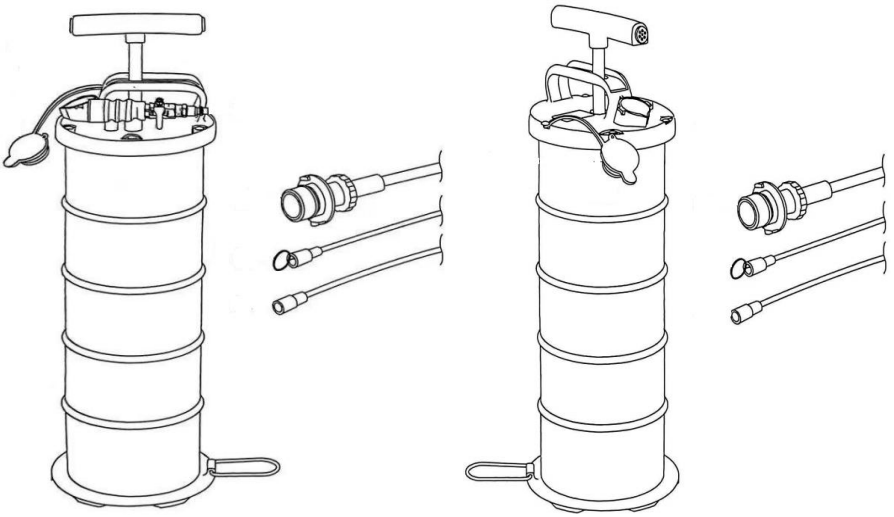
Azienda
Indirizzo: Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

Made in China

EXTRACTOR DE ACEITE
MANUAL DE USUARIO

Modelo: YS-088 , YS-088A , YS-087 ,
YS-087A , YS-087B

OIL EXTRACTOR



⚠WARNING

9. Lea atentamente y comprenda todas **las INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y OPERACIÓN** antes de operar.
10. El incumplimiento de las normas de seguridad y otras precauciones de seguridad básicas puede provocar lesiones personales graves.

GENERAL SAFETY RULES

1. Está prohibido aplicar gasolina y fluidos con alta volatilidad, alta corrosión y alta temperatura en el extractor.
2. No utilice la unidad para extraer o almacenar sustancias químicas peligrosas, venenos, ácidos, álcalis o disolventes. Si se utilizan estos líquidos accidentalmente en la unidad, se debe vaciar de inmediato.
3. No desmonte la estructura usted mismo a menos que sea necesario para evitar fugas o daños a la bomba de vacío.
4.Se recomienda que la temperatura máxima del líquido no supere los 60 grados para evitar quemaduras .
5. Las precauciones e instrucciones de seguridad proporcionadas en este manual no pueden cubrir en detalle todas las condiciones y situaciones que puedan surgir.
6. El operador y/o usuario debe utilizar el sentido común y precaución al operar el producto, especialmente en cualquier asunto no mencionado anteriormente.
7. El uso de cualquier accesorio distinto a los recomendados por el fabricante o indicados en el manual de instrucciones puede provocar lesiones o causar daños.

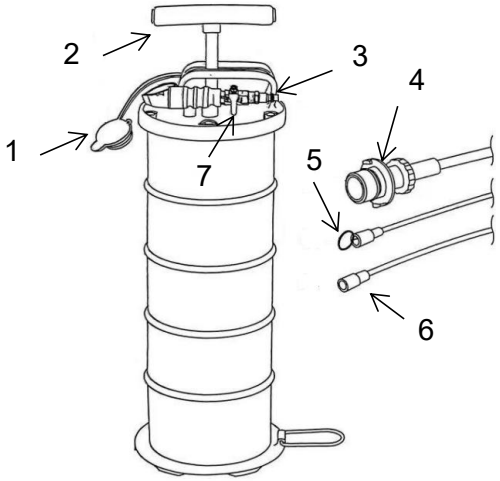
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

MODEL AND PARAMETERS

Modelo	YS-088	YS-088A	YS-087	YS-087A	YS-087B
Capacidad	6,5 litros	10 litros	6,5 litros	10 litros	15 litros
Método de vacío	Manual	Manual	Neumático /Manual	Neumático /Manual	Neumático /Manual
Material	PÁGINAS	PÁGINAS	PÁGINAS	PÁGINAS	PÁGINAS
Acoplador rápido	/	/	1/4” NPT	1/4” NPT	1/4” NPT
Presión de suministro de aire	/	/	0,4 ~ 0,8 MPa	0,4 ~ 0,8 MPa	0,4 ~ 0,8 MPa

STRUCTURE DIAGRAM

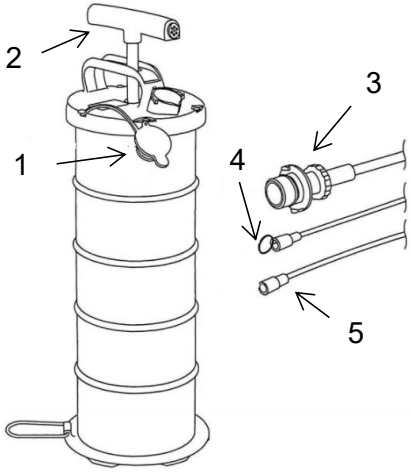
9. Tomemos como ejemplo el modelo YS-087 (neumático/manual).



1. Tapa de sellado 2. Modo manual 3. Modo neumático 4. Tubo principal
9. Tubo de extensión 1+ Varilla de nivel 6. Tubo de extensión 2 7.

Válvula de entrada de aire

10. Tome el modelo YS-088 como ejemplo (Manual)



1. Tapa de sellado 2. Manual (mango) 3. Tubo principal
4. Tubo de extensión 1+ Varilla de nivel 5. Tubo de extensión 2

COMPONENTS

NO.	Nombre	YS-088	YS-088A	YS-087	YS-087A	YS-087B
1	Extractor de aceite	1	1	1	1	1
2	Tubo principal	1	1	1	1	1
3	Tubo de extensión 1+ Cable	1	1	1	1	1
4	Tubo de extensión 2	1	1	1	1	1
5	Anillo de sello	2	2	2	2	2
6	Manguera con válvula de retención	1	1	1	1	1

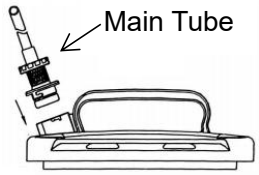
7	Usuario Manual	1	1	1	1	1

OPERATING INSTRUCTION

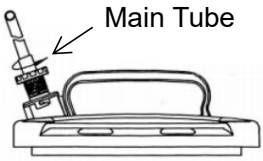
Paso 1. Para que la extracción sea sencilla y sin complicaciones, extraiga el aceite mientras esté tibio. Deje enfriar el motor al menos 15 minutos después de conducir.

Temperatura de trabajo entre: 35F-140F.

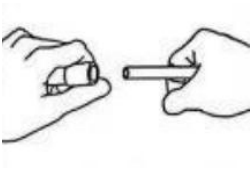
Paso 2 . Quitar la tapa del tanque, seleccionar un tubo adecuado para insertar. Si la manguera no es lo suficientemente larga, conectar un tubo de extensión al tubo principal, hasta que llegue al fondo del cárter de aceite.



Insert



Counterclockwise to lock



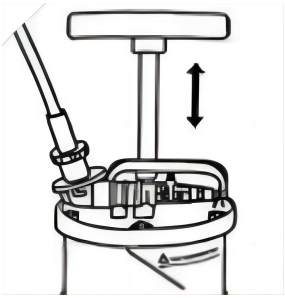
Extension tube connection

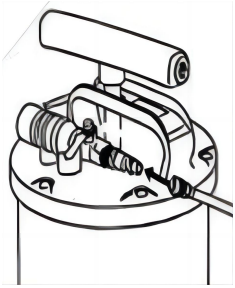
Paso 3. Extraer el aceite.

Neumático modo : Conecte el acoplador rápido NPT de 1/4" al aire Compresor o fuente de aire . Ajuste la presión de funcionamiento entre 0,4 y 0,8 Mpa.

Manual modo : Cierre la válvula de entrada de aire . Asegúrese de que los tubos estén bien conectados .

Bombee el extractor de líquido con las manos.





Manual Neumático

Paso 4. Retire el principal tubo en sentido horario.La fuente de aire debe estar desconectada en modo neumático .

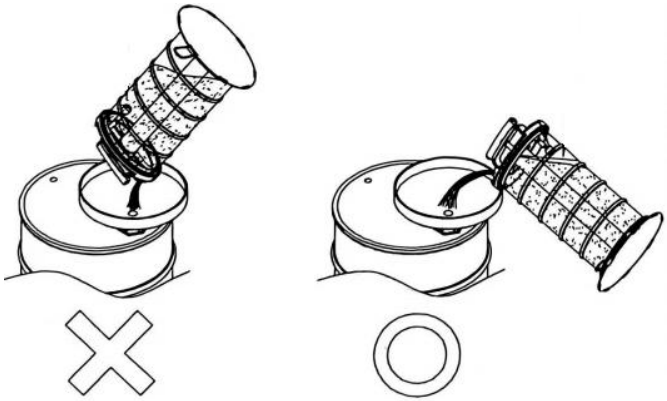
Vierta el líquido usado en otro recipiente y llévelo al centro de eliminación cercano para su reciclaje .

ADVERTENCIA

5) No extraiga el aceite por encima de la línea de límite del tanque, la línea inferior ayuda a evitar derrames.

2) Si el fluido supera la línea límite, podría fluir hacia la cámara de vacío y provocar fugas desde la parte inferior.

3) Tenga en cuenta que el líquido no debe superar la línea límite al verterlo.



MAINTENANCE

1. Inspeccione periódicamente todas las piezas y accesorios y reemplácelos si están dañados o usados.
2. Haga que un centro de servicio autorizado reemplace las piezas dañadas.
3. Revise periódicamente las tuercas y apriételas si están flojas.
4. Mantenga el producto adecuadamente mantenido y limpio para un rendimiento mejor y más seguro.
5. Después de su uso, se recomienda limpiar el producto para conservarlo .

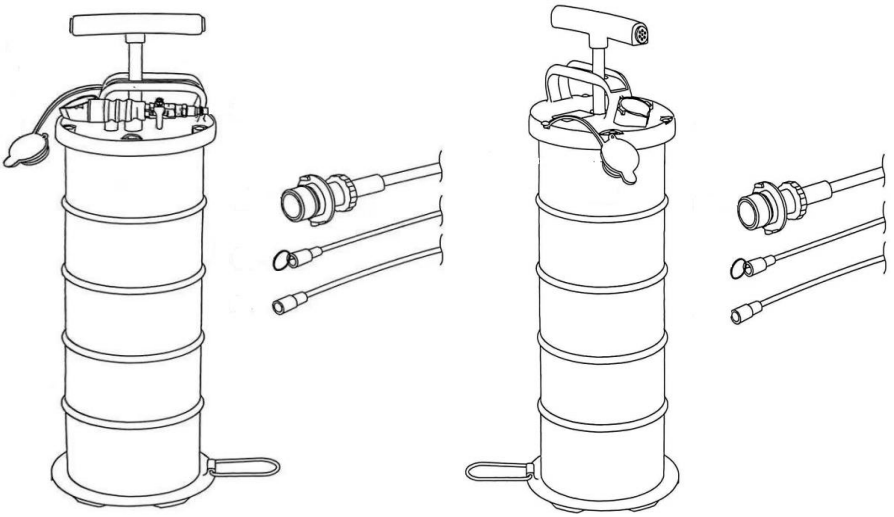
Tecnología Sanven Ltd.
Dirección: Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

Hecho en china

EKSTRAKTOR OLEJU
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Model: YS-088 , YS-088A , YS-087 ,
YS-087A , YS-087B

OIL EXTRACTOR



⚠WARNING

11. należy uważnie przeczytać i zrozumieć całą **INSTRUKCJĘ MONTAŻU I OBSŁUGI** .
12. Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa i innych podstawowych środków ostrożności może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.

GENERAL SAFETY RULES

1. Do ekstraktora nie wolno stosować benzyny, płynów o dużej lotności, korozji i wysokiej temperaturze.
2. Nie używaj urządzenia do ekstrakcji lub przechowywania niebezpiecznych chemikaliów, trucizn, kwasów, zasad lub rozpuszczalników. Jeśli takie płyny zostaną przypadkowo użyte w urządzeniu, należy je natychmiast opróżnić.
3. Nie rozmontowuj konstrukcji samodzielnie, chyba że jest to konieczne, aby uniknąć wycieku lub uszkodzenia pompy próżniowej.
4. Zaleca się, aby maksymalna temperatura cieczy nie przekraczała 60 stopni, aby uniknąć poparzeń .
5. Środki ostrożności i instrukcje podane w niniejszej instrukcji nie są w stanie objąć szczegółowo wszystkich warunków i sytuacji, jakie mogą wystąpić.
6. Operator i/lub użytkownik musi zachować zdrowy rozsądek i ostrożność podczas obsługi produktu, zwłaszcza w kwestiach nieujętych powyżej.
7. Stosowanie akcesoriów innych niż zalecane przez producenta lub wymienione w instrukcji obsługi może skutkować obrażeniami ciała lub spowodować uszkodzenia.

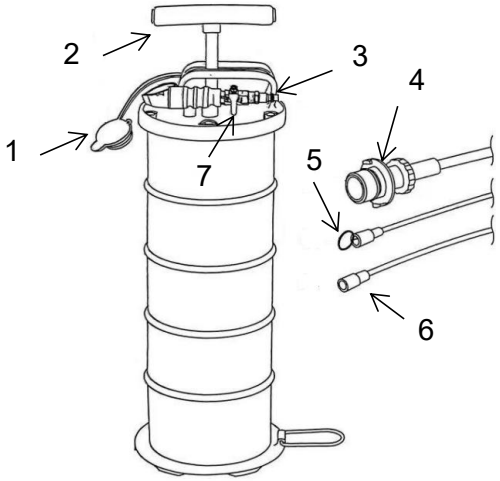
ZAPISZ INSTRUKCJĘ SE

MODEL AND PARAMETERS

Model	YS-088	YS-088A	YS-087	YS-087A	YS-087B
Pojemność	6,5 l	10L	6,5 l	10L	15L
Metoda próżniowa	Podręcznik	Podręcznik	Pneumatyczny/Ręczny	Pneumatyczny/Ręczny	Pneumatyczny/Ręczny
Tworzywo	PP	PP	PP	PP	PP
Szybkozłącze	/	/	1/4” NPT	1/4” NPT	1/4” NPT
Ciśnienie zasilania powietrze	/	/	0,4~0,8 MPa	0,4~0,8 MPa	0,4~0,8 MPa

STRUCTURE DIAGRAM

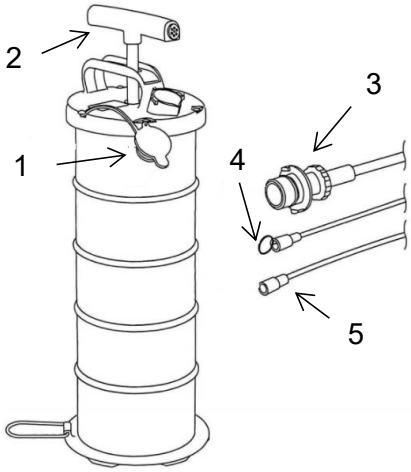
11. Weźmy na przykład YS-087 (pneumatyczny/ręczny)



1. Korek uszczelniający 2. Tryb ręczny 3. Tryb pneumatyczny 4. Rura główna

10. Rurka przedłużająca 1+ bagnet 6. Rura przedłużająca 2 7. Zawór wlotowy powietrza

12. Weźmy na przykład YS-088 (Instrukcja)



1. Korek uszczelniający 2. Instrukcja (uchwyt) 3. Rura główna
4. Rurka przedłużająca 1+ bagnet 5. Rura przedłużająca 2

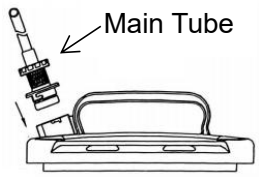
COMPONENTS

NIE.	Nazwa	YS-088	YS-088A	YS-087	YS-087A	YS-087B
1	Ekstraktor oleju	1	1	1	1	1
2	Rura główna	1	1	1	1	1
3	Rura przedłużająca 1+ Przewód	1	1	1	1	1
4	Rura przedłużająca 2	1	1	1	1	1
5	Pierścień uszczelniający	2	2	2	2	2

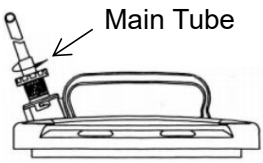
6	Wąż z zaworem zwrotnym	1	1	1	1	1
7	Użytkownik Podręcznik	1	1	1	1	1

OPERATING INSTRUCTION

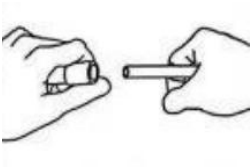
Krok 1. Aby ułatwić i usprawnić ekstrakcję, usuń olej, gdy jest ciepły. Ostudź silnik co najmniej 15 minut po jeździe.
Temperatura pracy: 35°F-140°F.
Krok 2. Zdejmij pokrywę zbiornika, wybierz odpowiednią rurkę do włożenia. Jeśli wąż nie jest wystarczająco długi, podłącz rurkę przedłużającą do rury głównej, aż dotrze do dna miski olejowej.



Insert



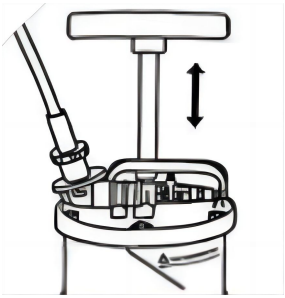
Counterclockwise to lock



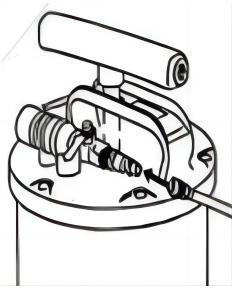
Extension tube connection

Krok 3. Ekstrakcja oleju.

Pneumatyczny tryb : Podłącz szybkozłączkę 1/4" NPT do przyłącza pneumatycznego sprężarki lub źródła powietrza . Ustaw ciśnienie robocze w zakresie 0,4~0,8Mpa.
Podręcznik tryb : Zamknij zawór wlotu powietrza . Upewnij się , że rurki są szczelnie połączone .
Napompuj ekstraktor płynu rękami.



Podręcznik



Pneumatyczny

Krok 4. Wyjmij główny rurkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara . W trybie pneumatycznym źródło powietrza musi być odłączone .

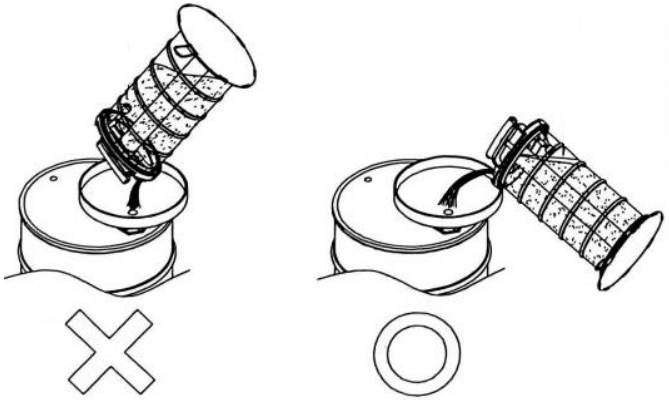
Zużyty płyn należy wylać do innego pojemnika i oddać do najbliższego punktu utylizacji w celu recyklingu .

OSTRZEŻENIE

6) Nie należy przelewać oleju ponad linię zaznaczoną na zbiorniku — dolna linia zapobiega wyciekaniu oleju.

2) Jeżeli płyn przekroczy linię graniczną, może przedostać się do komory próżniowej i spowodować wyciek od dołu.

3) Należy pamiętać, że podczas nalewania poziom płynu nie powinien przekraczać linii granicznej.



MAINTENANCE

1. Okresowo sprawdzaj wszystkie części i akcesoria i wymień je, jeśli ulegną uszkodzeniu lub będą zużyte.

2. Uszkodzone części należy wymienić w autoryzowanym serwisie.
3. Sprawdzaj nakrętki okresowo i dokręć je, jeśli są luźne.
4. Aby zapewnić lepszą i bezpieczniejszą pracę, utrzymuj produkt w odpowiedniej konserwacji i czystości.
5. Po użyciu zaleca się czyszczenie produktu w celu jego konserwacji .

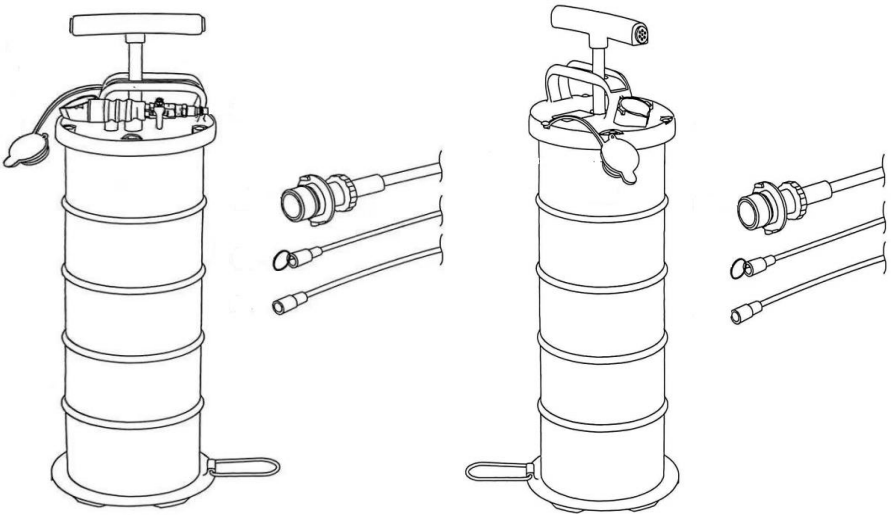
Sanven Technology Ltd.
Adres: Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

Wyprodukowano w Chinach

OLIE-EXTRACTOR
GEBRUIKSAANWIJZING

**Modellen: YS-088 , YS-088A , YS-087 ,
YS-087A , YS-087B**

OIL EXTRACTOR



⚠WARNING

13. Lees alle **MONTAGE- EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN** zorgvuldig door en zorg dat u ze begrijpt voordat u het apparaat gaat gebruiken.
14. Het niet naleven van de veiligheidsregels en andere elementaire veiligheidsmaatregelen kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

GENERAL SAFETY RULES

1. Het is verboden om benzine en vloeistoffen met een hoge vluchtigheid, hoge corrosie en hoge temperaturen op de extractor te gebruiken.
2. Gebruik het apparaat niet om gevaarlijke chemicaliën, gifstoffen, zuren, alkaliën of oplosmiddelen te extraheren of op te slaan. Als dergelijke vloeistoffen per ongeluk in het apparaat worden gebruikt, moet het onmiddellijk worden afgetapt.
3. Haal de constructie niet zelf uit elkaar, tenzij dit noodzakelijk is om lekkage of schade aan de vacuümpomp te voorkomen.
4. De maximale temperatuur van de vloeistof mag niet hoger zijn dan 60 graden om brandwonden te voorkomen .
5. De veiligheidsmaatregelen en instructies in deze handleiding kunnen niet in detail alle omstandigheden en situaties dekken die zich kunnen voordoen.
6. De bediener en/of gebruiker moet bij het bedienen van het product zijn gezonde verstand gebruiken en voorzichtig zijn, met name bij zaken die hierboven niet genoemd worden.
7. Het gebruik van andere accessoires dan die welke door de fabrikant worden aanbevolen of in de gebruiksaanwijzing worden vermeld, kan leiden tot letsel of schade.

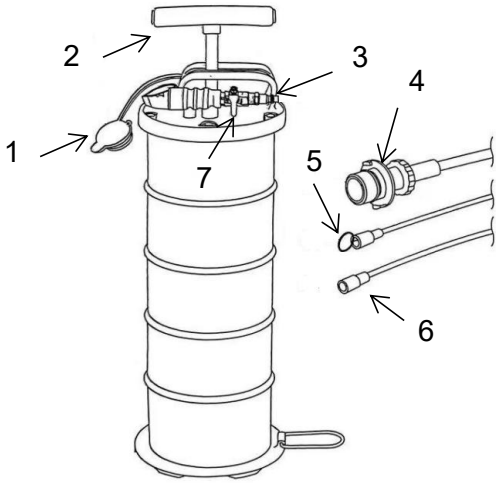
BEWAAR DE SE- INSTRUCTIES

MODEL AND PARAMETERS

Model	YS-088	YS-088A	YS-087	YS-087A	YS-087B
Capaciteit	6,5L	10L	6,5L	10L	15L
Vacuümmethode	Handmatig	Handmatig	Pneumatisch/Handmatig	Pneumatisch/Handmatig	Pneumatisch/Handmatig
Materiaal	PP	PP	PP	PP	PP
Snelkoppeling	/	/	1/4” NPT	1/4” NPT	1/4” NPT
Luchttoevoer Druk	/	/	0,4~0,8 MPa-formaat	0,4~0,8 MPa-formaat	0,4~0,8 MPa

STRUCTURE DIAGRAM

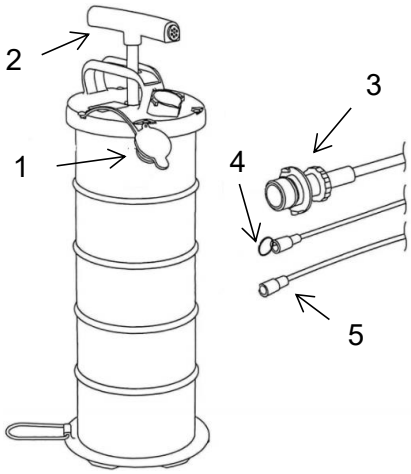
13. Neem YS-087 als voorbeeld (pneumatisch/handmatig)



1. Afsluitdop 2. Handmatige modus 3. Pneumatische modus 4. Hoofdbuis

11. Verlengbuis 1+ Peilstok 6. Verlengbuis 2 7. Luchtinlaatklep

14. Neem YS-088 als voorbeeld (Handleiding)



1. Afsluitdop 2. Handleiding (Handgreep) 3. Hoofdbuis
4. Verlengbuis 1+ Peilstok 5. Verlengbuis 2

COMPONENTS

NEE.	Naam	YS-088	YS-088A	YS-087	YS-087A	YS-087B
1	Olie-extractor	1	1	1	1	1
2	Hoofdbuis	1	1	1	1	1
3	Verlengbuis 1+ draad	1	1	1	1	1
4	Verlengbuis 2	1	1	1	1	1
5	Afdichtring	2	2	2	2	2
6	Slang met terugslagklep	1	1	1	1	1

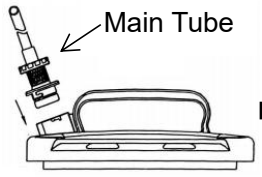
7	Gebruiker Handmatig	1	1	1	1	1

OPERATING INSTRUCTION

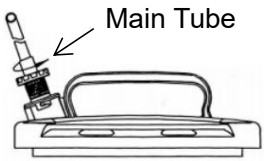
Stap 1. Om de extractieklus soepel en gemakkelijk te laten verlopen, verwijdert u de olie terwijl deze warm is. Laat de motor ten minste 15 minuten afkoelen na het rijden.

Werktemperatuur tussen: 35F-140F.

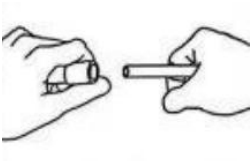
Stap 2. Verwijder het tankdeksel, kies een geschikte buis om in te voegen. Als de slang niet lang genoeg is, sluit dan een verlengbuis aan op de hoofdbuis, totdat deze de bodem van de oliepan bereikt.



Insert



Counterclockwise to lock



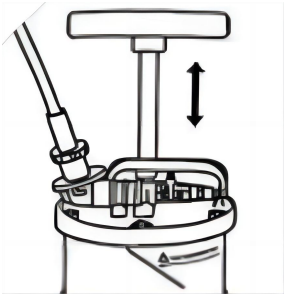
Extension tube connection

Stap 3. Olie extraheren.

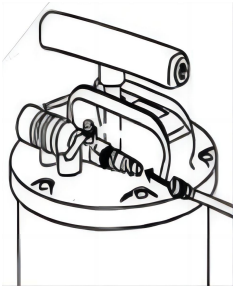
Pneumatisch modus : Sluit de 1/4" NPT snelkoppeling aan op de lucht compressor of luchtbron . Stel de werkdruk in tussen 0,4~0,8Mpa.

Handmatig modus : Sluit de luchtinlaatklep . Zorg ervoor dat de buizen goed zijn aangesloten .

Pomp de vloeistofextractor met uw handen.



Handmatig



Pneumatisch

Stap 4. Verwijder de hoofd buis met de klok mee. De luchtbron moet in de

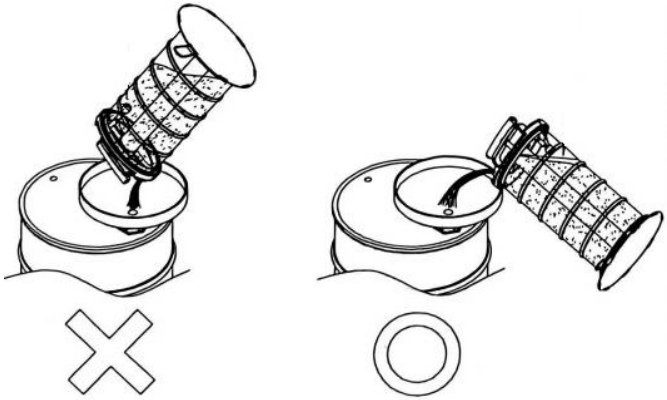
pneumatische modus worden losgekoppeld .
Giet de gebruikte vloeistof in een andere container en breng deze naar het dichtstbijzijnde afvalverwerkingscentrum voor recycling .

WAARSCHUWING

7) Zuig de olie niet verder op dan de limietlijn op de tank. De onderste lijn helpt morsen te voorkomen.

2) Als de vloeistof de grenslijn overschrijdt, kan deze in de vacuümkamer stromen en lekkage aan de onderkant veroorzaken.

3) Houd er rekening mee dat de vloeistof niet boven de grenslijn mag komen tijdens het gieten.



MAINTENANCE

1. Controleer regelmatig alle onderdelen en accessoires en vervang ze als ze beschadigd of versleten zijn.
2. Laat beschadigde onderdelen vervangen door een erkend servicecentrum.
3. Controleer de moeren regelmatig en draai ze vast als ze los zitten.
4. Zorg ervoor dat het product goed onderhouden en schoon is, zodat het beter en veiliger presteert.
5. Na gebruik is het raadzaam het product schoon te maken om het te behouden .

Sanven Technologie Ltd.

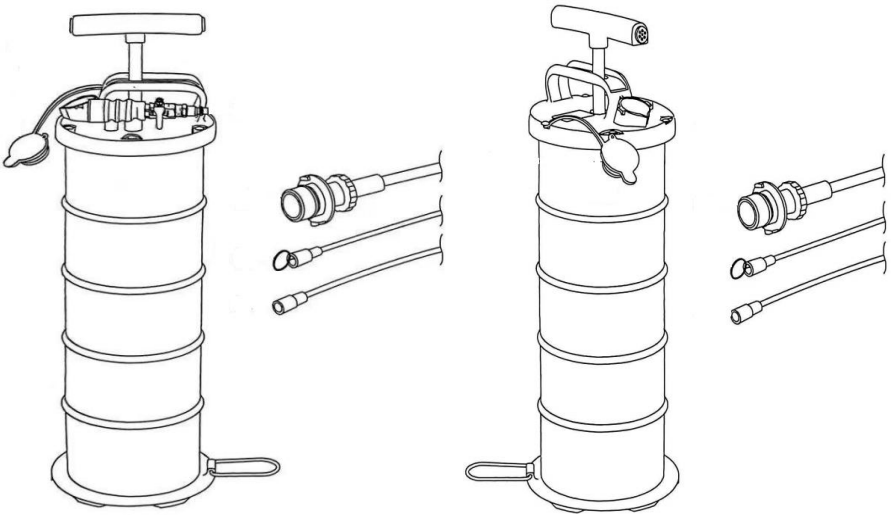
Adres: Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

Gemaakt in China

OLJEUTSUG
ANVÄNDARMANUAL

Modell: YS-088 , YS-088A , YS-087 ,
YS-087A , YS-087B

OIL EXTRACTOR



⚠WARNING

15. Läs noggrant och förstå alla **MONTERINGS- OCH DRIFTINSTRUKTIONER** innan användning.
16. Underlåtenhet att följa säkerhetsreglerna och andra grundläggande säkerhetsåtgärder kan resultera i allvarliga personskador.

GENERAL SAFETY RULES

1. Bensin och vätskor med hög flyktighet, hög korrosion, hög temperatur är förbjudna att applicera på extraktorn.
2. Använd inte enheten för att extrahera eller lagra farliga kemikalier, gifter, syror, alkaliska eller lösningsmedel. Om sådana vätskor av misstag används i enheten måste den tömmas omedelbart.
3. Ta inte isär strukturen själv om det inte är nödvändigt för att undvika läckage eller skador på vakuumpumpen.
4. Vätskans maximala temperatur rekommenderas att inte överstiga 60 grader för att undvika brännskador .
5. Säkerhetsföreskrifterna och instruktionerna i denna handbok kan inte i detalj täcka alla tillstånd och situationer som kan uppstå.
6. Operatören och/eller användaren måste använda sunt förnuft och försiktighet vid användning av produkten, särskilt för alla frågor som inte hänvisas till ovanstående.
7. Användning av andra tillbehör än de som rekommenderas av tillverkaren eller som anges i bruksanvisningen kan leda till personskada eller orsaka skador.

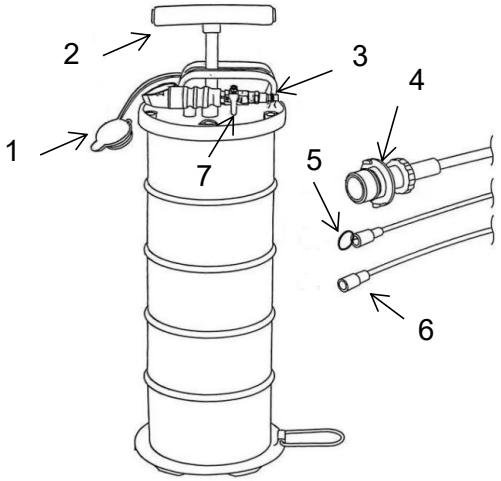
SPARA SE- INSTRUKTIONERNA

MODEL AND PARAMETERS

Modell	YS-088	YS-088A	YS-087	YS-087A	YS-087B
Kapacitet	6,5 L	10L	6,5 L	10L	15L
Vakuummetod	Manuell	Manuell	Pneumatisk/manuell	Pneumatisk/manuell	Pneumatisk/manuell
Material	PP	PP	PP	PP	PP
Snabbkopplare	/	/	1/4” NPT	1/4” NPT	1/4” NPT
Lufttillförsel Tryck	/	/	0,4~0,8 Mpa	0,4~0,8 Mpa	0,4~0,8 Mpa

STRUCTURE DIAGRAM

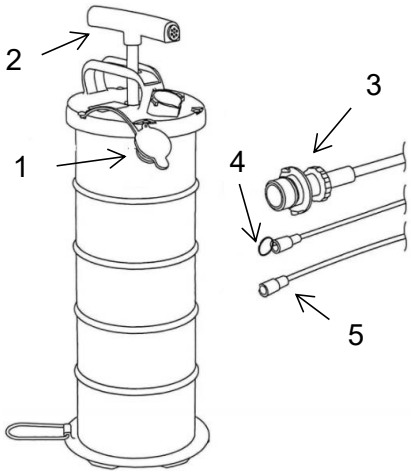
15. Ta YS-087 som ett exempel (pneumatisk/manuell)



1. Tätningslock 2. Manuellt läge 3. Pneumatiskt läge 4. Huvudrör
12. Förlängningsrör 1+ oljesticka 6. Förlängningsrör 2 7.

Luftinloppsventil

16. Ta YS-088 som ett exempel (manuell)



1. Tätningslock 2. Manuell (handtag) 3. Huvudrör
4. Förlängningsrör 1+ oljesticka 5. Förlängningsrör 2

COMPONENTS

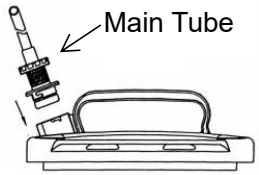
ING A.	Namn	YS-088	YS-088A	YS-087	YS-087A	YS-087B
1	Oljeutsug	1	1	1	1	1
2	Huvudrör	1	1	1	1	1
3	Förlängnings rör 1+ Tråd	1	1	1	1	1
4	Förlängnings rör 2	1	1	1	1	1
5	Tätningsring	2	2	2	2	2
6	Slang med backventil	1	1	1	1	1

7	Användare Manuell	1	1	1	1	1

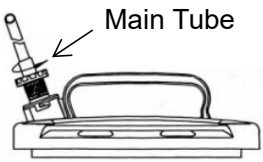
OPERATING INSTRUCTION

Steg 1 . För att göra utvinningsarbetet smidigt och enkelt, evakuera oljan medan den är varm. Kyl ner motorn minst 15 minuter efter körning. Arbetstemperatur mellan:35F-140F.

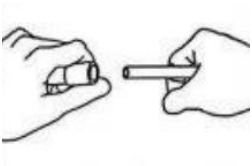
Steg 2 . Ta bort tanklocket, välj ett lämpligt rör att sätta in. Om slangen inte är tillräckligt lång, anslut ett förlängningsrör till huvudröret tills det når botten av oljetråget.



Insert



Counterclockwise to lock



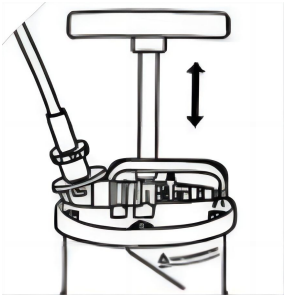
Extension tube connection

Steg 3 . Extrahera olja.

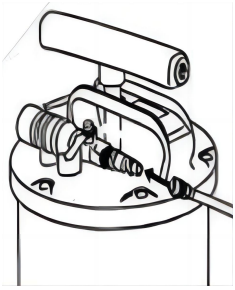
Pneumatisk läge : Anslut 1/4" NPT snabbfästet till luften kompressor eller luftkälla . Ställ in driftstrycket mellan 0,4~0,8Mpa.

Manuell läge : Stäng luftinloppsventilen . Se till att rören är ordentligt anslutna .

Pumpa vätskeavskiljaren med händerna.



Manuell



Pneumatisk

Steg 4. Ta bort huvudet röret medurs. Luftkällan måste kopplas bort i pneumatiskt läge .

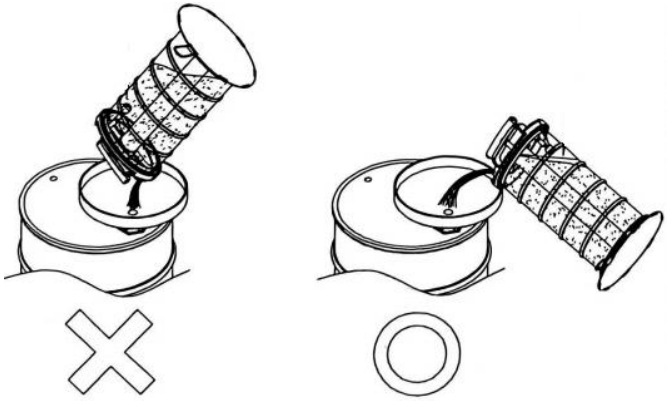
Häll ut den använda vätskan i en annan behållare och ta med den till en närliggande återvinningsstation för återvinning .

VARNING

8) Extrahera inte oljan över gränslinjen på tanken, bottenlinjen hjälper till att förhindra spill.

2) Om vätskan går över gränslinjen kan den rinna in i vakuumkammaren och orsaka läckage från botten.

3) Noterade att vätskan inte bör vara över gränslinjen under hällning.



MAINTENANCE

1. Inspektera regelbundet alla delar och tillbehör och byt ut dem om de är skadade eller används.
2. Låt ett auktoriserat servicecenter byta ut skadade delar.
3. Kontrollera muttrarna med jämna mellanrum och dra åt dem om de sitter lösa.
4. Håll produkten ordentligt underhållen och ren för bättre och säkrare prestanda.
5. Efter användning rekommenderas det att rengöra produkten för att konservera .

Sanven Technology Ltd.

Adress: Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

Tillverkad i Kina